



Enquête unifiée annuelle auprès des entreprises

Enquête de 1999 de l'industrie de la location et de la gestion de biens immobiliers

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la Loi sur la statistique, lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.

En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

Ce document est confidentiel une fois rempli.

If you prefer to receive the questionnaire in English, please call the telephone number indicated in the shaded box below.

Corriger au besoin les renseignements préimprimés en remplissant les cases ci-dessous :

0001	Raison sociale	0004	Adresse		
0002	Nom commercial	0005	Ville	0006	Province ou État
0003	À l'attention de	0003	Pays	0007	Code postal
0008	Prénom de la personne-ressource	0028	Nom de famille de la personne-ressource		
0052	Veuillez déclarer pour :		0010	Langue préférée 2 <input type="radio"/> Français 1 <input type="radio"/> Anglais	

A - Introduction

Objet de l'enquête

Cette enquête sert à recueillir les données financières et d'exploitation nécessaires à la production de statistiques sur votre branche d'activité. Regroupées avec des renseignements d'autres sources, ces données serviront à produire les estimations officielles de la production économique nationale et provinciale au Canada, ainsi que les estimations officielles de l'activité par branche d'activité. Ces estimations seront utilisées par les administrations publiques pour établir les programmes nationaux et régionaux et pour planifier les politiques, ainsi que par le secteur privé pour mesurer le rendement des branches d'activité et le développement des marchés.

Couverture

Veuillez remplir le présent questionnaire pour l'unité commerciale indiquée dans la zone préimprimée ci-dessus. « L'unité commerciale » correspond à l'établissement (aux établissements) indiqué(s) dans la zone préimprimée. Veuillez produire une déclaration uniquement pour les exploitations situées au Canada.

Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de la présente enquête qui permettraient d'identifier une entreprise. **Les données déclarées dans le présent questionnaire resteront strictement confidentielles.** Elles serviront exclusivement à des fins statistiques et ne seront publiées que sous forme agrégée. Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi.

Veuillez remplir et retourner le(s) questionnaire(s) dans l'enveloppe ci-jointe **dans les 30 jours** suivant la réception de l'envoi. Toutefois, si vous préférez nous faire parvenir le(s) questionnaire(s) par télécopieur, veuillez consulter les **Directives générales** dans cette section. Merci.

Si vous avez besoin d'aide ou d'information supplémentaire, veuillez communiquer avec nous au 1 888 881-3666.

Nom de la principale personne qui a rempli ce questionnaire :			
0026	<input type="radio"/> M. <input type="radio"/> Mme <input type="radio"/> Mlle	0013	0054
Prénom		Nom de famille	
Titre : 0014			
Numéro de téléphone : 0017		Poste : 0027	Numéro de télécopieur : 0016
Signature :		Rempli le : AAAA MM JJ	
J'atteste que les renseignements fournis ici sont, autant que je sache, complets et exacts.		0015	



Renseignements sur la période de déclaration

PÉRIODE DE DÉCLARATION

Pour les besoins de la présente enquête, veuillez déclarer les données pour **l'exercice financier de 12 mois** dont le **dernier jour** se situe en 1999. Toutefois, si votre exercice financier se termine en janvier, février ou mars 2000, et si vous le préférez, vous pouvez fournir les données de votre plus récent exercice financier. Veuillez indiquer ci-dessous la période couverte par le présent questionnaire.

1. Du ⁰⁰¹¹ AAAA MM JJ Au ⁰⁰¹² AAAA MM JJ

2. Cette unité commerciale a-t-elle été exploitée **toute l'année**?

0050 Oui → Dans l'**affirmative**, veuillez passer à la section **Activité commerciale principale**.

Non → Dans la **négative**, veuillez cocher la ou les cases pertinentes ci-dessous.

0042 Exploitation saisonnière (veuillez en préciser les dates) Du ⁰¹²⁰ AAAA MM JJ Au ⁰¹²¹ AAAA MM JJ

0032 Nouvelle entreprise (veuillez en préciser la date) ⁰⁰⁴⁶

0033 Changement de la fin de l'exercice financier (veuillez préciser la nouvelle date de fin d'année) ⁰⁰⁵¹

0034 Changement de propriété (veuillez en préciser la date) ⁰¹²⁵

0035 Arrêt définitif de l'exploitation (veuillez en préciser la date) ⁰¹¹⁹

0036 Fermeture temporaire (veuillez en préciser la date et la raison) : ⁰⁰⁴⁹

⁰⁰³⁷

0038 Autre (veuillez préciser) : ⁰⁰³⁹

Activité commerciale principale

Veillez cocher, pour cette unité commerciale, l'activité **principale** décrivant le plus exactement la source **majeure** des revenus d'exploitation. Veuillez ne cocher **qu'une seule** activité.

1. Bailleurs d'immeubles résidentiels et de logements :

531111 0230 **Bailleurs d'immeubles résidentiels et de logements, à but lucratif**

- Établissements dont l'activité principale consiste à louer ou à louer à bail des immeubles résidentiels et des logements, sauf des ensembles de logements sociaux. Ces établissements peuvent exploiter (louer à bail, administrer et entretenir) leurs biens pour leur propre compte, ou ils peuvent confier cette tâche à un tiers. Ils peuvent aussi fournir des services complémentaires, comme des services de sécurité, d'entretien, de stationnement, de déneigement et d'enlèvement des déchets.

Exemples : Exploitants d'édifices à logements, d'hôtels résidentiels, de chalets en location.

0231 **Bailleurs de coopératives d'habitation**

531112 0232 **Bailleurs d'ensembles de logements sociaux**

- Établissements dont l'activité principale consiste à louer ou à louer à bail des immeubles résidentiels et des logements réservés aux personnes à faible revenu. Ces établissements sont habituellement exploités ou financés par des organismes gouvernementaux sans but lucratif, mais ils peuvent aussi être exploités par des sociétés de logement sans but lucratif privées.

Exclusion(s) : Établissements dont l'activité principale consiste à exploiter des installations d'hébergement d'urgence de courte durée (services communautaires d'hébergement).

Bailleurs d'immeubles non résidentiels :

531120 0233 **Bailleurs d'immeubles non résidentiels (sauf les mini-entrepôts)**
(p. ex. immeubles commerciaux, de bureaux et à usage mixte)

- Établissements dont l'activité principale consiste à posséder, ou à posséder et à exploiter des immeubles non résidentiels. Ces établissements peuvent exploiter (louer à bail, administrer et entretenir) leurs biens pour leur propre compte, ou ils peuvent confier cette tâche à un tiers. Ils peuvent aussi fournir des services complémentaires, comme des services de sécurité, d'entretien, de stationnement, de déneigement et d'enlèvement des déchets.

Exemples : Exploitation d'édifices commerciaux et industriels
Location d'auditorium
Location d'espace pour marché aux puces
Exploitation de salle de concert,
Exploitation de biens immobiliers

Exploitation de stade
Installations pour congrès, location
seulement
Centres commerciaux, exploitation
immobilière seulement

531130 0234 **Mini-entrepôts libre-service**

- Établissements dont l'activité principale consiste à louer ou à louer à bail de l'espace de rangement libre-service. Ces établissements mettent des endroits sûrs (pièces, compartiments, débarras, conteneurs ou espaces extérieurs) à la disposition de leurs clients, où ceux-ci peuvent entreposer leurs biens et les récupérer.

Exclusion(s) : Établissements dont l'activité principale consiste à fournir des services d'entreposage qui comprennent la manutention des marchandises du client (entreposage) ou à fournir des services de débarras à perception automatique (tous les autres services personnels).

Activité commerciale principale (suite)

Bailleurs d'autres biens immobiliers :

531190 0235 **Bailleurs d'autres biens immobiliers ne figurant dans aucune autre classe**

- Établissements dont l'activité principale consiste à louer ou à louer à bail des biens immobiliers autres que des immeubles.

Exemples: Exploitation de parc de maisons mobiles Location de terre forestière
Location de propriété agricole Bailleurs de propriété ferroviaire
Développement et exploitation
de parc industriel

Gestionnaires de biens immobiliers :

- 531310 • Établissements dont l'activité principale consiste à gérer des biens immobiliers pour le compte de leurs propriétaires (moyennant le versement de frais ou dans le cadre d'un contrat). Ces établissements font du travail d'administration et de coordination, par exemple en négociant et en approuvant les conventions de bail, en percevant les loyers, en administrant les contrats de service (p. ex. nettoyage, entretien, sécurité) et en dressant les états comptables.

Exclusion(s) : Associations ou groupements de propriétaires immobiliers qui s'occupent de gérer des biens pour le compte de leurs cotisants, comme les associations de copropriétaires (autres associations de personnes).

0236 **Gestionnaires de biens immobiliers résidentiels**

0237 **Gestionnaires de biens immobiliers non résidentiels**

2. 0040 **Aucune des activités susmentionnées**

Veillez énumérer les activités principales de cette unité commerciale et indiquer la répartition approximative en pourcentage du total du revenu d'exploitation pour chacune des activités.

0041

Nota : Si vous avez répondu « **Aucune des activités susmentionnées** », veuillez nous appeler au **1 888 881-3666** pour obtenir des instructions plus précises.

Accords de partage de données

Pour éviter la répétition des activités d'enquête, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec les bureaux provinciaux et territoriaux de la statistique. Ces ententes sont conclues conformément à la *Loi sur la statistique* fédérale et aux textes législatifs provinciaux et territoriaux correspondants. Les données sont confidentielles et utilisées uniquement à des fins statistiques.

Vos réponses ne sont pas communiquées à Revenu Canada. Des précisions supplémentaires sur le partage de données sont incluses dans la présente trousse.

Directives générales

Lorsque les chiffres réels ne sont pas disponibles, vos estimations les plus précises sont acceptables.

1. Tous les montants en dollars doivent être déclarés en DOLLARS CANADIENS (\$ CAN).
2. Tous les montants en dollars devraient être arrondis au dollar près (p. ex. 55 417,40 \$ devient 55 417 \$).
3. Les pourcentages devraient être arrondis (p. ex. 37,3 % devient 37 %, 75,8 % devient 76 %).
4. Veuillez écrire en lettres moulées, à l'encre.
5. Le questionnaire dûment rempli peut être retourné à Statistique Canada par télécopieur au **1 888 883-7999**.

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception du document, Statistique Canada offrira le niveau de protection garanti pour tous les renseignements recueillis aux termes de la *Loi sur la statistique*.

B - Revenus

Veillez inclure :

- tous les revenus canadiens que vous avez comptabilisés pour les ventes ou les transferts à d'autres entreprises ou à d'autres unités de votre entreprise;
- tous les revenus reçus de l'extérieur du Canada par cette unité commerciale.

Veillez exclure :

- les taxes de vente fédérale ou provinciales perçues en vue d'être remises à un organisme gouvernemental.

1. Les reprises et les mesures d'incitation sont-elles **incluses**? 1143 Oui Non

2. Unité de mesure 1142 pi² m²

Revenus bruts provenant de la location et de la location à bail de propriétés appartenant à l'entreprise ou louées par celle-ci :

Superficie totale \$ CAN

3. Résidentielles

Non résidentielles :

4. Centres commerciaux, galeries marchandes, malls, magasins

5. Immeubles de bureaux

6. Espaces industriels (p. ex. usines, entrepôts)

7. Espaces de loisirs (p. ex. intérieurs et extérieurs)

8. Locaux pour congrès (p. ex. hôtels, motels, centres de congrès)

9. Autres propriétés non résidentielles (p. ex. entrepôts libre-service)

(veuillez préciser) : 1211

10. Total des propriétés non résidentielles

11. Autres biens immobiliers (p. ex. parc de maisons mobiles, terrain)

Revenus bruts provenant des honoraires de gestion immobilière :

Si vous êtes un gestionnaire de biens immobiliers ou impliqué dans des activités de gestion immobilière, veuillez compléter ce qui suit :

12. Résidentielles

13. Non résidentielles

14. Superficie totale louée, louée à bail ou gérée

(veuillez déclarer la **SOMME** des superficies des propriétés résidentielles, non résidentielles et gérées)

	1145	1150
	1155	1160
	1165	1170
	1175	1180
	1185	1190
	1195	1200
	1205	1210
	1215	1220
10. Total des propriétés non résidentielles		1221
	1345	1337
12. Résidentielles	1355	1360
13. Non résidentielles	1365	
14. Superficie totale louée, louée à bail ou gérée (veuillez déclarer la SOMME des superficies des propriétés résidentielles, non résidentielles et gérées)		

B - Revenus (suite)

		\$ CAN
15. Ventes de tous les autres biens et services produits (p. ex. services de blanchisserie actionnée par des pièces de monnaie) (veuillez préciser) : <input type="text" value="2001"/>		2000
16. Commissions (honoraires reçus pour avoir servi d'agent ou d'intermédiaire au vendeur ou à l'acheteur et avoir rapproché les deux parties en vue d'une transaction)		2060
17. Subventions d'exploitation Inclure les dons et les subventions des gouvernements, des institutions publiques, des particuliers, des entreprises, et des organismes à but non lucratif.		2068
18. Tous les autres revenus d'exploitation Exclure : les intérêts et les dividendes; veuillez les déclarer dans cette section, à la question 20, « Revenus non liés à l'exploitation ».		2077
Veuillez énumérer les postes principaux : <input type="text" value="2071"/>		
<input type="text" value="2072"/>		
<input type="text" value="2073"/>		

Total des revenus

		\$ CAN
19. Total des revenus d'exploitation		2080
20. Revenus non liés à l'exploitation (p. ex. les intérêts et les dividendes)		2097
21. Total des revenus (somme des montants déclarés aux questions 19 et 20 ci-dessus)		2098

C - Dépenses

- Veillez inclure :**
- toutes les dépenses au Canada ou à l'extérieur du Canada comptabilisées ou reçues par cette unité commerciale.
- Veillez exclure :**
- l'impôt sur le revenu et la partie des taxes de vente fédérale ou provinciales qui est remboursée par le gouvernement.

Rémunération du travail

1. Salaires et traitements des employés

Veillez **exclure** la part des avantages sociaux, versée par l'employeur, des salaires et traitements et déclarer ce montant à la question 2 ci-dessous.

- Les employés sont des travailleurs pour qui vous remplissez une formule **T4 - État de la rémunération payée** de Revenu Canada.
- Veillez déclarer tous les salaires et traitements, y compris les allocations imposables et les commissions, (tels qu'ils figurent sur la formule **T4 - État de la rémunération payée**), **avant toute retenue**.

Inclure :

- les montants déposés dans des comptes à l'extérieur du Canada.

Exclure :

- tous les paiements et toutes les dépenses liés à des contrats de l'extérieur et à des bureaux de placement ou à des services de location de personnel. Veillez déclarer ces montants dans cette section, à la (aux) ligne(s) appropriée(s).

Par exemple :

- le montant versé pour des services de balayage et de déneigement en vertu d'un contrat direct devrait être déclaré dans cette section, à la question 13, « Achats de services de conciergerie et de nettoyage, y compris le balayage et l'enlèvement de la neige »;
- le montant versé à une réceptionniste ou à un commis au classement embauché en vertu d'un contrat direct devrait être déclaré dans cette section, à la question 14, « Paiements versés à une agence de placement ou à un service de location de personnel »;
- commissions versées à des agents indépendants à leur compte. (Ce renseignement est déclaré sur une formule **T4 - État de la rémunération payée**). Veillez déclarer ces montants dans cette section, à la question 5, « Commissions de courtage versées à d'autres ».
- tous les montants versés à des occasionnels en l'absence de formule **T4 - État de la rémunération payée**. Veillez déclarer ces montants dans cette section, à la question 29, « Toutes les autres dépenses d'exploitation ».

2. Part des avantages sociaux versée par l'employeur

Inclure :

- les cotisations aux régimes d'assurance-maladie, d'assurance-vie, d'assurance-emploi, de pensions et d'indemnisation pour accidents du travail, les allocations de retraite ou paiements forfaitaires versés aux employés au moment de la cessation d'emploi ou de la mise à la retraite, etc.

Exclure :

- les cotisations sociales aux régimes provinciaux de santé et d'éducation applicables à cette unité commerciale. Veillez déclarer ces montants dans cette section, à la question 29, « Toutes les autres dépenses d'exploitation ».

3. Total de la rémunération du travail (somme des montants déclarés aux questions 1 et 2 ci-dessus)

\$ CAN

3010

3040

3041

Dépenses (suite)

	Résidentiel \$ CAN	Non résidentiel \$ CAN	Total \$ CAN
4. Honoraires de gestion immobilière payés à d'autres	3200	3201	3202
5. Commissions de courtage versées à d'autres	3210	3211	3212
6. Mesures incitatives à l'intention des locataires (p. ex. améliorations locatives, intérêt sur des prêts, loyer gratuit, paiement des frais de déménagement)	3220	3221	3222

Dépenses en énergie et en eau

	Résidentiel \$ CAN	Non résidentiel \$ CAN	Total \$ CAN
7. Éclairage, chauffage et autres sources d'énergie	4033	4034	4036
8. Eau	4063	4064	4065

Dépenses pour achats de services

Veuillez **exclure** les services produits à l'intérieur par cette unité commerciale.

	\$ CAN
9. Téléphone et autres services de télécommunications Inclure : <ul style="list-style-type: none"> • les services de téléphone, de télécopieur, de téléphone cellulaire et de téléavertisseur utilisés pour la transmission de la voix, de données ou d'images; • les frais d'accès à Internet; • les achats de services de transmission par câble et par satellite d'émissions de télévision, de radio et de programmes musicaux. 	4101
10. Location et location à bail Inclure la location de locaux à bureaux ou d'autres biens immobiliers, de véhicules automobiles, d'ordinateurs et de périphériques, d'autres matériel et outillage, et d'autres biens.	4115
11. Achats de services d'entretien et de réparation de bâtiments et de structures Inclure les matières, les pièces et la main-d'œuvre. Exclure les honoraires de gestion immobilière.	4185

Dépenses pour achats de services (suite)

	\$ CAN
	4199
12. Répartition du fonds de réserve de remplacement (uniquement pour les logements sociaux)	
13. Achats de services de conciergerie et de nettoyage, y compris le balayage et l'enlèvement de la neige Inclure les matières, les pièces et la main-d'œuvre. Exclure les honoraires de gestion immobilière.	4200
14. Paiements versés à une agence de placement ou à un service de location de personnel (p. ex. rémunération de travailleurs temporaires versée par l'intermédiaire d'une agence ou frais de services de recherche de personnel)	3080
	4230
15. Services juridiques, de comptabilité et de vérification	
16. Services d'architecture, d'ingénierie, services scientifiques et techniques Inclure les frais d'arpentage, d'aménagement intérieur et de dessin.	4245
	4270
17. Honoraires de consultation	
18. Services financiers (p. ex. frais bancaires, commissions liées à l'utilisation de cartes de crédit et de débit) Exclure les frais d'intérêts. Veuillez déclarer ces montants dans cette section, aux questions 31 et 32.	4325
	4350
19. Primes d'assurance (p. ex. responsabilité, véhicules automobiles, bâtiments, équipement)	
	4365
20. Services de publicité	
21. Voyages, repas et divertissements Inclure les achats pour les clients.	4370
	4427
22. Impôts fonciers	
	4430
23. Impôts provinciaux sur le capital	
24. Autres taxes d'affaires, licences et permis Inclure : • les droits de cession immobilière; • les droits d'immatriculation des véhicules; • l'impôt sur les lotissements. Exclure : • l'impôt sur le revenu.	4435
	4500
25. Toutes les autres dépenses pour achats de services	
Veuillez énumérer les postes principaux :	4501
	4502
	4503

Autres dépenses d'exploitation

	\$ CAN
26. Fournitures de bureau Inclure : <ul style="list-style-type: none"> le papier et les fournitures pour photocopieurs, imprimantes et télécopieurs; les disquettes, les instruments pour écrire et les autres fournitures de bureau, etc. Inclure aussi les ordinateurs, les imprimantes, les photocopieurs, les logiciels et le mobilier de bureau s'ils ne sont pas capitalisés. Exclure : <ul style="list-style-type: none"> les frais de téléphone et les autres dépenses de télécommunications. Veuillez déclarer ces montants dans cette section, à la question 9, « Téléphone et autres services de télécommunication »; les frais de poste et de messagerie. Veuillez déclarer ces montants dans cette section, à la question 29, « Toutes les autres dépenses d'exploitation ». 	3301
27. Amortissement (y compris l'amortissement de l'actif et des obligations locatives de cette unité commerciale)	4520
28. Frais de gestion versés au siège social et aux unités de services d'appoint aux entreprises	4555
29. Toutes les autres dépenses d'exploitation (p. ex. contributions sociales aux régimes provinciaux de santé et d'éducation, provision pour créances irrécouvrables, radiations, dons et régularisation du stock) Exclure les frais d'intérêts; veuillez déclarer ces montants dans cette section, aux questions 31 et 32, « Frais d'intérêts sur les obligations locatives » et « Tous les autres frais d'intérêts divers ».	4569

Total des dépenses

	\$ CAN
30. Total des dépenses d'exploitation	4599
31. Frais d'intérêts sur les obligations locatives	4610
32. Tous les autres frais d'intérêts divers (p. ex. intérêts sur les emprunts et la partie intérêts des paiements hypothécaires)	4620
33. Dépenses totales (somme des montants déclarés aux questions 30, 31 et 32 ci-dessus)	4699

D - Emploi

Veuillez estimer le nombre d'employés rémunérés et à salaire sur votre liste de paye pour une période de paye typique.

Exclure les employés contractuels (c.-à-d. les travailleurs engagés pour un projet particulier ou une période déterminée qui ne figurent pas sur votre liste de paye).

Veuillez répartir ce nombre entre les catégories suivantes :

	Nombre
1. Employés à temps plein Employés ayant travaillé selon le régime de la semaine normale de travail définie par l'entreprise.	6310
2. Employés à temps partiel Employés ayant travaillé moins d'heures que le nombre d'heures normal ou qui n'ont travaillé que pendant une période ou une saison donnée.	6311
3. Nombre total d'employés rémunérés (somme des nombres déclarés aux questions 1 et 2 ci-dessus)	6312

E - Répartition des revenus d'exploitation selon la catégorie de clients

Les données sur la répartition des revenus par catégorie de clients serviront à améliorer les renseignements sur les origines de la demande de services et de biens. Nous sommes conscients qu'il peut être difficile de répondre à cette question et nous vous invitons à soumettre vos suggestions dans la section **Commentaires**, à la fin du présent questionnaire, sur les moyens de l'améliorer.

Veuillez indiquer la répartition en pourcentage du «Total des revenus d'exploitation» (déclaré à la **Section B - Revenus**, à la question 19, «Total des revenus d'exploitation»), selon la catégorie de clients auxquels sont destinés les biens ou les services.

	%
Clients au Canada	8100
1. Particuliers et ménages	8120
2. Institutions publiques (p. ex. hôpitaux, écoles, universités)	8130
3. Administrations publiques fédérale, provinciales, territoriales et municipales	8112
4. Entreprises financières (p. ex. intermédiaires financiers, y compris les banques, les sociétés de fiducie et les sociétés financières d'État)	8115
5. Toutes les autres entreprises (y compris les sociétés non financières d'État)	8140
6. Clients à l'extérieur du Canada (exportations)	
Total	100%

Nom de la personne qui a rempli la section traitant de la **catégorie de clients** (s'il diffère du nom inscrit à la page 1)

8190

Prénom

Nom de famille

Numéro de téléphone 8192
(et indicatif régional)

F - Services de location et de location à bail d'immeubles résidentiels

La section F ne doit être remplie que si votre entreprise tire des revenus de la location et de la location à bail d'immeubles résidentiels.

Nombre

9299

1. Quel est le nombre total de logements résidentiels qui appartenait à l'entreprise pendant la période de déclaration?

Veuillez déclarer la valeur totale des dépenses en immobilisation effectuées dans les quatre catégories figurant ci-dessous au cours de la période de déclaration.

Inclure le coût des matériaux, des travaux effectués pour votre propre compte et des travaux donnés à contrat.

2. Est-ce que des travaux majeurs de construction prenant la forme d'**AJOUTS** ont été effectués au cours de la dernière année?

9291

Exemples à être inclus :

Agrandissement de la structure (pièces/terrasses)
Clôtures, voies d'accès
Parcs de stationnement

3. Des dépenses ont-elles été effectuées pour des **RÉNOVATIONS** ou des modifications?

9292

Exemples à être inclus :

Réaménagement de pièces
Ajout ou remplacement de portes

4. Des dépenses ont-elles été effectuées pour le **REMPLACEMENT** d'équipement existant?

9293

Exemples à être inclus :

Appareils de plomberie
Électroménagers encastrés
Pose de tapis

5. Des dépenses ont-elles été effectuées pour l'installation de **NOUVEL** équipement auparavant inexistant dans la propriété?

9294

Exemples à être inclus :

Appareils de plomberie
Électroménagers encastrés
Pose de tapis

Pour information seulement

G - Faits qui ont pu influencer sur votre unité commerciale

1. Par rapport à l'exercice financier précédent, y a-t-il eu durant la présente période de déclaration des faits qui pourraient avoir causé une variation importante des valeurs déclarées pour votre unité commerciale?

- 9929 Oui → Dans l'affirmative, veuillez passer à la question 2.
 Non → Dans la négative, veuillez passer à la Section H - Commentaires.

2. Veuillez cocher la ou les cases rendant le mieux compte de cette situation.

- | | |
|---|---|
| 9930 <input type="radio"/> Semaine normale de travail plus longue | 9931 <input type="radio"/> Semaine normale de travail plus courte |
| 9932 <input type="radio"/> Accroissement des affaires | 9933 <input type="radio"/> Baisse des affaires |
| 9934 <input type="radio"/> Plus d'heures supplémentaires | 9935 <input type="radio"/> Moins d'heures supplémentaires |
| 9936 <input type="radio"/> Opérations de change | 9937 <input type="radio"/> Fusion ou acquisition |
| 9938 <input type="radio"/> Mises à pied | 9939 <input type="radio"/> Accroissement de l'embauche |
| 9940 <input type="radio"/> Arrêt temporaire des activités | 9941 <input type="radio"/> Arrêt permanent des activités |
| 9942 <input type="radio"/> Grève | 9943 <input type="radio"/> Variation météorologique |
| 9944 <input type="radio"/> Changements de fournisseur(s) | 9945 <input type="radio"/> Changements dans la gamme de produits |
| 9946 <input type="radio"/> Changements de prix des biens ou services vendus (sorties) | 9947 <input type="radio"/> Changements de prix de la main-d'œuvre ou des matières premières (entrées) |
| 9948 <input type="radio"/> Changements de la réglementation de la branche d'activité | 9949 <input type="radio"/> Changements de la fiscalité |
| | 9952 <input type="radio"/> Sinistre |

3. 9950 Autre (veuillez préciser) :

H - Commentaires

1. Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données et remplir le présent questionnaire? heures

2. Commentaires?

Nous vous invitons à nous aider à améliorer notre programme d'enquêtes auprès des entreprises. À cette fin, nous vous serions reconnaissants de nous faire part de vos commentaires sur les points qui suivent ou d'autres sujets d'intérêt général :

- contenu du questionnaire
- nouvelles questions d'intérêt pour votre branche d'activité
- langage du questionnaire
- utilisation de la terminologie propre au domaine
- compréhension des questions (p. ex. à l'aide des définitions, des exemples d'inclusion et d'exclusion, des feuilles de codes, des directives, des guides de réponse)
- ordre et enchaînement des questions
- date de réception du questionnaire et temps donné pour y répondre
- autres sources de données à utiliser pour simplifier la tâche des répondants
- possibilité de déclaration électronique
- progiciels de gestion généraux (non exclusifs) utilisés

9920

Vous avez perdu l'enveloppe-réponse?

**Veuillez nous téléphoner au 1 888 881-3666
ou
nous joindre par télécopieur au 1 888 883-7999.**



Merci de votre collaboration.

Les publications de Statistique Canada peuvent être consultées
aux bureaux régionaux de Statistique Canada et dans toutes les grandes bibliothèques.
Visitez aussi notre site Web à www.statcan.ca.